

de a nu se amesteca în agitațiunile politice civile, ci să respecte până în capăt legile și regulamentele, ținându-se departe de presiunea agitatorilor de meserie.

Soldatul au ascultat cu drag cuvintele superiorului lor, un oficer ale cărui sentimente părintești și bunătate pentru feciori este îndeobște cunoscută.

Bartha contra lui Barabás.

Cât e de dușman Vienei, Bartha totuși simte nevoia să desaprobe pe tovarășul său întru șovinism exagerat, pe Barabás care a insultat coroana.

Astfel în numărul dela 27 Septembrie scrie:

„Nici aceea să nu uităm, că în Dieta Barabás a rămas izolat. În contra atacurilor violente nu l'a apărut nimeni. Întreruperea lui a fost socotită de toți ca fără rost, din punct de vedere tactic, și bălărană ca fond. Nimeni n'a dificultat când președintele Dietei nemulțumindu-se cu simplă provocare la ordine, a propus și admoniare în proces verbal.”

Ceea-ce, bine înțeles, nu-l va împede pe Bartha ca mâine să strige alături de — Barabás cel blamat de Dieta întreagă.

Din Reichsrathul austriac.

În ședința de ieri a Casei Seniorilor a venit în discuție chestia militară. Principii Alfred Lichtenstein și Auersperg au finit vorbind entusiaste pentru unitatea armatei și în contra tendințelor unilaterale maghiare.

În Reichsrath Bianchini a interpellat în chestia tulburărilor din Croația. A atacat cu vehementă activitatea fostului ban Khuen, zicând între altele că dînsul «a folosit armata comună drept mijloc pentru a brutaliza pe Croații luând la goană de Ungurii sălbatici.

Adunare socialistă în Rosia.

Seria șarlataniilor se continuă negenat și sub scutul legii. Iar noi stăm cu brațele în sin.

Poporul, neorientat în ale politicii mari, poporul care nu știe decât de sarcinile ce le supoartă zilnic, e lăsat pradă ademinerilor străinilor cari, profitând de situație și de neorientarea dînsului, îl gâdălesc acolo unde-i place, și-i câștigă încrederea.

În același timp fruntașii noștri mai stau pe gânduri și nu ceacă a paraliza acțiunea șarlataniilor, cari n'au din ce trăi decât din această meserie proastă și urgentă a ademinerii și stau fruntași pe gânduri încă și atunci, când autoritatea natu-

ralilor conducători ai poporului — cler și învățătorime — e subminată deja și mereu continuă a fi redusă la zero.

Oare, când ne vom estinde mai departe decât la apelul străinilor rîndurilor?

Căci nu șarlataniile socialiști, ci fruntașii noștri au dreptul la încrederea poporului, și mai pe sus de toate sfânta datorită de a lumina poporul, și a-i tinde balsamul vindecării în situația grea a zilelor prin cari trecem.

Ceea ce socialistului îi e permis de ce nu ne-ar fi permis și nouă?

Ce pas au întreprins, ori sunt decizi a întâmpina în viitor, fruntașii noștri întru paralizarea curentului socialist în jurul poporului nostru.

Aceasta întrebare o punem noi cei ce privim, nu din distanță, ci în realitate asalturile socialiștilor asupra părăsitului nostru popor, — și o punem în numele interesului acelui popor, care totdeauna, în situații critice, în mod mișelesc a fost exploatat de străini?

Să nu fie însă odată totul prea târziu. Să înregistrezi însă fapte.

Comuna Roșia (din Bihor) a avut în mai multe rînduri tristul onor de a figura în coloanele preșutului d-voastră ziar, ca ceva ce dă crezământ apucăturilor șarlatanești ale kossuthiștilor și socialiștilor, din comună pacnică ce era mai înainte.

Ea atrage atențiunea aceasta șarlataniilor politici în virtutea populației de peste 2500 suflete și de peste 250 voturi disponibile pentru alegerile de deputați dietali.

Afară d'aceea, își vor fi zis apostolii vicieșugului: E un punct strategic bun, de unde pot ataca și alte comune din jur.

Din comună pacnică și religioasă, azi ea e cuibul viitoarelor disordni și a lipsei de respect către cele sfinte. Cangrena aceasta zilnic se și estinde în comunele din jur, și se va estinde sub scutul încuviințării adunărilor de această natură din partea organelor administrative.

Astfel s'a dat din partea preturei din Beiuș încuviințarea sub nr. 2283/903. — Orator la aceea ocaziune a fost un anumit Pál Lőrincz, după unii lucrător la o moară din Oradea-mare, după alții lucrător cu tînăchea. A voit să doșvoalte programul socialismului, nu însă fără injurii și apucături perverse, ca d. es. lipsa cunoștinței de carte atribuind-o guvernului și „popilor”, și militând pentru statuicarea școalelor; în acest fel și-a ținut vorbirea, și nu fără a pune în prospect libertatea de a cultiva tutun și a ferbe rachiu fără taxe către stat. Și apoi asta, se înțelege de sine, avea să fie un fel de captatio benevolentiae ori mai mult chiar: unghia credulului popor.

Și nu înzădar. Trebuia gădălit poporul, dat patimele beției până la încorigibilitate chiar și în fața celor mai stăruitoare sfaturi părintești.

Iar că poporul a fost atins în aceea parte a sufletului unde-i mai place și e mai slab, dovadă și paciința cu care a ascultat vorbirea de peste o oară a tristei celebrități de înflășare de „nyápicz”, ce s'ar zice pe românește năpărlit, de și festivul orator a vorbit într-o limbă pocită românească vorbind fără mēduve și însu-

ștețire, întimpinend și ironice întreruperi ca „jân 48”.

Nu l'aș fi învrednicit de altfel d'af scrie nici numele, de după forța morală și intelectuală cu care s'a prezentat în mijlocul poporului setos de sfaturi și de orientare din partea competentă în situația critică de azi. Am atins lucrul însă din alt motiv:

Cu cât dor și drag ar asculta acest popor pe aceea, cari în virtutea legăturilor de sânge și de lege românească sunt chemați, datorți chiar, a aprinde făclia cunoștințelor sine a poporului și a viitorului lui! Iar rezultatele ar fi mai sigure și mai durabile, căci stimulul nostru de muncă ar fi sincerul dor de a săvîrși un bine poporului, și nu gheșeftăria pe pelea acestuia; posibilitatea pentru acele rezultate ni-ar fi data apoi și prin darul limbii, în care încadrând durerile și nădejile lui, i-am întra la inimă.

Să sperăm însă, că factorii chemați nu vor sta cu mâinile în sin până la ceasul al doispezecelea!

Altcum totul poate fi întârziat, — iar atunci să nu se arunce vina în cărea conducătorilor imediați ai poporului, cari de sus așteaptă signalul și direcția de luptă!

Ma! ales că e vorba a strivi din mijlocul nostru un rău care, relativ e numai în fașe.

TOT PENTRU „RĂVAȘUL”.

Fașa de scrisese „Răvașului”, eu n'am multe de zis. Când am scris articolul cu pricina, am luat toată răspunderea. Nu m'am ascuns după spatele unui nenorocit „Strohman”, ca la urma acesta să flămânzească pătîmînd temnița pentru cele-ce am scris! Nu m'a lasat inima. Am luat răspunderea și m'am apărut atât de „blând”, încât președintele m'a îndrumat de două-ori la ordine!

Cu capul de părăte n'am dat. Când am văzut că cel-ce paradează cu titlul de „conducător”-i, au căzut în păcatul de și-au luat diurnă întreită, pâinea dela gura celor ce sufer de facto pentru cauză, pâinea celor întemnițați, mi-a trecut pofta de a-mi forța cu voia o pedeapsă ce poate fi dată până la 2 ani și anume de temnița ordinară, ca să flămânzesc în temnița, ear domnii să ridă de mine!

Di „director” dela „Răvașul” nu-i competent să judece.

Domnia Sa n'a ieșit nici un moment de după spatele lui Balteș, care acum, după-ce a suferit mulți ani temnița ordinară, pentru — domnii cari trăgeau leafa, etc., flămânzește din Maiu deja, încât procurorul Csipkés voia să pornească el colectă pentru adevăratul, bolnavul martir. Di Director dela „Răvașul în reverendisima D-sale

grije pentru „șefurile” naționale, plătit-o oare costul pe o lună cel puțin pentru „Strohmanul” D-sale?

Cu capul de părăte n'am dat și nu voiu da, până când recunoștința românească se manifestă în a ride de cel idealist!...

Dar pentru fapta mea am curajul să răspund însumi, demn, deși nu provocător. Mai demn decât atacul doșis din „Răvașul”.

(„Libertatea”) E. V. Moldoran.

Evenimentele din Serbia.

Belgrad, 26 Sept.

La formarea cabinetului sunt multe greutăți, fiind-că nu se poate stabili înțelegerea nici pe lângă intervenirea regelui. Radicalii independenți pretind retragerea lui Pașici din politică, ear radicalii moderați nu vor să-și jertfească șeful. Lyubomir Jivcovic, șeful radicalilor independenți, nu voește să primească portofoliu. Lună va sosi la Belgrad din Constantinopol ambasadorul de acolo, Sava Gruici; poate el va reuși să formeze cabinetul. Regele a primit azi pe politicianii Svetozar Staneovic și Andrei Nicolici. A cauzat mare bucurie în Belgrad telegrama lui Gruici trimisă din Stambul la ministerul de externe, prin care face cunoscut că sultanul a dat o iradea, prin care recunoaște pe sârbii din Turcia ca naționalitate sârbă.

Tribunalul militar azi a continuat pertractarea procesului oficerilor din Niș. Căpitanul Novacovic în vorbirea de apărăre, care a durat mai multe ore, a accentuat că nu interese personale, și nici motive joshnice l'au condus la conspirație, ci numai iubirea de patrie. Chiar dacă ar întimpina piedeci, va rămănea credincios principiilor, va lupta nu numai cu conspiratorii, ci cu toată lumea; să provoacă totodată la serviciul lui corect.

Din cauza lungii vorbiri de apărăre a lui Novacovic, pe care a spus-o ca pretext să-și complecteze fashiunea, încheerea pertractării și sentința au rămas pe săptămăna viitoare.

Afară de deputatul Velicovic așasinat și pe deputatul Iovan Filipovic din Slatina. Afară de aceștia au mai așasinat în Dubnimca, pe Persiades, furnisor militar, căruia mini-

La încoronare.

De Eliot Murray.

I.

— Trăiască regele! — zise Barbara sculându-se și ridicând pocalul.

— Trăiască regele! — repetă tatăl său cu o asemenea însuflețire.

Oaspele lor ședea nemișcat, aproape speriat. Deși întreg ținutul era în mâinile de fier a lui Cromwell, în taină închinău mulți pentru regele și nici însuflețirea fetei nu părea neobicinuită. Era însă în vocea ei o încăpăținare ascunsă par'că ar fi dorit să pătrundă părății acest strigăt, să-l auză și să-l dea de știre guvernatorului, că ei nu e teamă de el.

— Sir Anthony, — zise din nou Barbara și privi sever la oaspele lor — la noi e obiceiul să închinăm pentru regele stănd în picioare.

— Tăcere, Barbara — o întrerupse tatăl său — Anthony e solul regelui și el îl înlocuește. Nu îi „plus royaliste que le roi.”

— D'șoara Barbara are dreptate — zise Anthony și se ridică rîzînd. Îmi permițeți însă, să dau toastului altă direcție. Durere, în aceste zile n'avem rege și eu golesc pocalul întru încoronarea lui!

— Pentru încoronare? — zise Barbara uimită. — D-ta ai necesitate de aceasta formalitate pentru-ca să închină întru sănătatea regelui D-Tale?

— Așa numitul „rege” e din ramul cel mai rău a royaliștilor. Cunoaște toate

greșelile tatălui său, a lui Carol Stuart, dar pentru aceea se interesează mult de soarta poporului său, de cum vestesc despre el inamicii săi.

— Soarta poporului? — întreabă Barbara cu mândrie. Ce are a face poporul cu drepturile regelui?

— Voința poporului e dreptul d-zeesc a regilor — răspune Anthony.

Fata se întoarce împacientă dela el. Fiica lordului Saville avea o adorație pentru regele și nu asculta cu plăcere, că Anthony Villiers, — pe care l'a văzut înainte cu câț'va ani; — solul împăratului să se exprime astfel în prezența ei.

— Barbara — zise lordul Saville, observând mișcarea necomplăcută a fetei sale — trebuie să te fac atentă, că trimisului împăratului îi compete stîma ca însuși regelui?

— Iubite lord Saville — zise repede Anthony, eu țin numai la drepturi de prietenie.

S'a ridicat dela masă cu o mișcare atât de grațioasă, încât a atras atențiunea fetei. L'a privit un moment cu atențiune. Fața-i părea mai slăbită de cum era când l'a văzut ultima oară și în manieră avea o finețe ce n'ainte de asta n'o observase la el. Credea însă că aceasta schimbare e efectul aerului dela curte.

— Singura rugare ce ți-o cer, — continuă Anthony sărutînd mîna tinerei fete — să-ți păstrezi loialitatea și în viitor. După atâtea lingușiri săfarnice, îmi

cade bine să o auz asta exprimată într-o formă atât de sinceră...

Au rămas mână în mână un moment.

— Barbara e încă un copil, Sir Anthony zise stăpănul casei, și e crescută la țară. Nu uita te rog aceasta și ia-o drept scuză.

— Uită-o mai bine, dacă e posibil — zise Barbara caprițioasă — dacă dar' nu vrei să înveți dela fata dela țară că atunci când închinăm pentru domnul și regele nostru, trebuie să ne ridicăm în picioare.

— Barbara, Barbara! — oftă bătrânul lord.

Anthony însă făcu un compliment înaintea fetei.

— Dela așa un măiestru și un rege ar învăța cu plăcere.

— Destul din glumă, — zise bătrânul cu serioșitate. Timpul e scurt. Dute arată lui Sir Anthony scara secretă, care conduce în galeria cea mare.

— El o cunoaște deja, tatăl — zise fata rîzînd. — Odată când era copil, l'am închis acolo. — Vai, zise apoi întorcîndu-se spre tîner — cum te-ai speriat D-ta atunci!

— Destul, repetă bătrânul — Anthony nu mai e copil să-și aducă aminte de astfel de copilării.

— E însă destul de tîner, să n'o uite, de oare-ce pentru asta nu și-a răsunat încă, — zise Anthony, și fata se roși

la față. — Scara secretă însă, mi-s'a șters, cu adevărat mi-s'a șters din memorie...

— Așa dar, urmează-mă în numele regelui. Bătrânul lord se uită în urma lor cu o privire îngrijată.

— De aș fi putut merge eu cu el! își zise. Însă majorul Barlow e în apropiere și eu trebuie să-mi țin locul.

Privi pe fereastra, colo, spre Hoonslow unde erau așezate corturile lui Cromwell. Între acestea Barbara conduse pe Anthony în galerie.

— Anthony ai văzut D-ta spiritul scării? întreabă fata zîmbînd. Ai avut timp, până-ce te-am eliberat de-acolo.

— Tînerul însă răspunde visător.

— Acolo este dar' și spiritul?

— Dacă e spirit? D-zeu să mă ferască de o memorie ca a d-tale!

— Memoria mea numai cipul d-tale, îl reține zise tînerul.

Luă carăș mîna fetei, ea însă și-o retrase repede.

— Măcar portretul îl ții minte? îl întrebă.

— Ești numai enigmă, iubita, zise tînerul, însă d-ta ești cauza, că fata dragă a d-tale mi-a șters ori-ce altă amintire a trecutului din suflet. De ce să mă gîndesc la tablourile pictate, când pot privi în ochii d-tale?

— Credeam că n'ai uitat icoana pe care o numeam „icoana d-tale”

(Va urma). Tradusă de: Idoh.

ferul de războiu îl datorește sume enorme.

După cum raportează corespondentul jurnalului „Times” din Belgrad, conspirația din Nis a avut o importanță mult mai serioasă, de cum a scos o la iveală guvernul sârb, căci dinire 1500 de ofițeri, mai mulți de 1000 sunt contra regicizilor, și mai presus de toate nu vor să tolereze terorismul acestora. Ofițerii regicizi conduc nu numai împlinirea oficiilor civile și militare, ci țin în mână cheile arsenalelor și ale erariului. De altcun se vede, că nu se mai simt bine. Așa d. colonelul Misič, care se lauda mereu că el a împușcat întâi asupra regelui Alexandru, în fața corespondentului lui „Times” a afirmat, că el numai atunci a sosit în conac, când perechia regală era deja moartă.

După cercetările de până acuma s-a crezut, că conspirația din Niș a provocat-o nebăgarea de samă a unui ofițer autorizat.

Azi a eșit la iveală, că primul a fost Henric Weissmann, șeful poliției secrete din Belgrad care pe calea agenției diplomatice sârbe a fost încunosțit despre conspirație și a făcut arătare la guvern.

Generalul Magdalovici a primit er din Postdam dela un ofițer al primului regiment de gardă, o carte cu următorul cuprins: „Trăiască neînfrântii apărători ai onoarei militare! Jos cu regicizii!”

NOUȚĂȚI.

ARAD, 28 Septembrie n. 1903.

Nuntă mare. Duminică s'a celebrat în Hațeg cununia d-lui Dr. Ioan Pap, avocat în Brad, cu simpaticea domnișoară Veturia Bontescu. Deși serbarea a fost numai în cerc restrâns familiar ea a luat însă proporții imponente, dat fiind numărul mare al rudeniilor și distincțiunea lor și a celor invitați. Deoarece biserica gr-or. română din Hațeg chiar acum se repară, cununia s'a făcut în casa familiară a miresei și a fost oficiată de P. C. Sa Vicarul V. Mangra. Nuntă au fost d-na Erdélyi, farmacist în Beiuș, unchiul miresei și afară de mama și surorile miresei și de fericita familie Bontescu care a ospătat pe invitați, erau de față d-na și dl Bordea (Turda), d-na și dl Vlaicu (Brașov) d-na și dl Dănilă și Macrea (Hunedoara), familiile Băciu, Popovici, Dr. G. Suci, Dr. Leo Parasca, Tulvan și Savu apoi d-nii Dr. Aug. Străitar, Titu Ghéja, Aron Muntean din Hațeg, ear dela Tela (Bănat) a fost dl Virgil Tomici, amic intim al mult regretatului Paul Pap, tatăl miresei.

La masă au stat 78 persoane și au toastat: P. C. Sa Vicarul Mangra pentru unierii miri, Arsenie Vlaicu pentru fericitul părinte, Candin David pentru nuntă, Dr. Aurel Vlad pentru amicii intimi ai defunctului părinte al miresei, d-nii V. Mangra și Virgil Tomici, Titu Ghéja pentru rudeniile miresei, precum s'au rostit și alte toast.

Petrecerea a început numai după orele 12 (noaptea) când s'a deslegat postul. Jocul l'a deschis trupa de călușeri a harnicilor meseriași cari au ținut să exprime în chipul acesta stima și simpatia lor pentru tinerii miri și distinsa familie Bontescu. Tineră pereche a plecat Lună la Brad. În urâm vieată senină.

Liber! Din Cluj primim știrea că d. Andreiu Balteș împlinindu-și pedeapsa de 2 ani și 2 zile, la cât a fost osândit mai în urmă într'un proces al „Tribunet”, a fost pus ier în libertate. Mult încercatul martir, după cum mi se scrie, stă slab cu sănătatea ear cu foștii șefi (orți mai bine: cei cari l'au cumpenit să facă ani de temniță) stă și mai rău, deoarece-aceștia au escelat cu netrimiteria salariului.

Î dorim sănătate!

Sfârșitul unei legende. Cu câtă bucurie ne vestiseră ziarele maghiare că prințul

Eitel, al doilea fiu al Impăratului Germaniei, învață ungurește. Îndrădăvăr, ar fi fost primul printe care și ar fi pus la încercare grea - limba.

Vine însă acum „Kölnische Zeitung” și din isvor autorizat desminte această știre, spunând între altele că „prințul imperial” își petrec vremea cu lucruri mai practice de cum este învățarea limbii maghiare.

Desigur că tot așa stă treaba și cu cealaltă știre trâmbitată de presa maghiară: că după pilda prințului Eitel, mai mulți aristocrați ar fi învățând și ei ungurește.

In contra guvernului. În ședința de ieri a congregațiunii comitatului Heves ordinul ministrului prin care nimicește hotărârile aduse în contra plătirii dării a fost declarat ilegal și cu 101 voturi contra 12 a decis să se dea ordin către toate autoritățile comunale să nu primească darea celor ce ar veni să plătească. D'asemeni s'a hotărât să nu ajute autoritățile militare în asentarea de bună-voe a tinerilor.

Culesul viilor la Gașa și Musca, precum la Miniș, Ghioroc și Pauliș se va face la 12 Octombrie n.

„Românii din Viena”. Foiletonul cu acest titlu scris de redactorul nostru Leandru a fost reproduc de ziarul independent cons. „Vremea” și de ziarul liberal național „Observatorul”. Un semn acesta de sigur, de interesul viu ce-l poartă îndeosebi frații din regat față de bravii români din Viena.

Furt și spargere. A comis azi noapte un pungaș îndrăzneț în localul redacției noastre. A spart fereastra și intrând în redacție, a forțat saltarul a două mese și un dulap, luând cu sine 16 coroane în bani măruni (vânzarea de cărți și ziare de peste zi) precum și mărcile postale dintr-o cutie A uitat în redacție ferul cu care a forțat saltarele. Poliția îl caută.

Dramă familiară. O sângeroasă dramă s'a petrecut Vineria trecută în Sătmăr. Părintele și fiul au răsunat onoarea fetei, resp. surorii. Bathy Sándor, pe când era încă numai simplu diurnist la oficiul de dare, luase în căsătorie fata căpitanului Lepes Odón. Vr'o doi ani au trăit la casa căpitanului, care le dăduse cvartir și cost. Apoi îmbunătățindu-se leafa lui Bathy, ținera perechie și-a luat locuință proprie. Ginerile însă cerea, că socrul să-l mai ajutoreze și acum. Din pricina asta s'au iscat certuri continue, până pe urmă nevasta, ne mai putând suferi tratarea bărbatului ei, se rentoarse la părinți împreună cu două fetițe ale ei, și porni în contra bărbatului ei procesul de divorț, cerând să fie judecat și la plățirea întreținerii copililor. Bărbatul ca să scape, a declarat înaintea tribunalului, că fetițele nu sunt ale lui, căci soția sa n'a fost cinstită. Tatăl și fratele soției lui Bathy, ambii ofițeri, s'au dus apoi Vineri la el și Pau tras la răspundere. Bathy nu voi să revoace. Ofițerul la asta își traseră sabiile și-l răniră grav. Medicul n'au nadejde să-l scape.

Producțiune teatrală împreună cu joc în favorul „Societății pentru fond de teatru român” se va da Mercurul în 17/30 Septembrie 1903, sala otelului „Pomul Verde” din Caransebeș. Program: 1. Declamațiune d-l Z. Bârsan. 2. „Grea Ocnarilor” de Fr. Coppee Persoanele: Trei Judecători Jean, ocnariu d-l Z. Bârsan. 3. „Intre patru Ochii” comedie într'un act de Fulga localisată de E. Mureșan. Persoanele: Doctorul Alexandru Manea d-l Z. Bârsan. Steluța, soția lui d-na Ana Petrescu Baronul Cornel Petrov d-l Traian Ionașiu. Veta, servitoare d-na Elena Têrziu. Avram, servitoriu d-l C. Bona. II. Joc în ordinea de dans: Romana și Hora Nicolintana.

Téglás Gábor, marele patriot dela Deva, directorul realelor, stâlp al culturii patriotice din comitat, a fost... „pensionat” săptămâna trecută, după-ce mai întâiu a abzis de membru al academiei maghiare, al Societății arheologice, de directorat și

de toți titlul s'ei de onoare. Căci învățatul ungar a avut în administrare sume mari de bani de-și museului arheologic, de cari n'a mai putut di sana bine, ci-că de vre-o sută de mii coroane! Comisarul guvernului venind și făcând cercetare, a aflat ce-a aflat, așa, că dl Téglás a ieșit din treabă cu perderea tuturor titlilor s'ei de onoare, dar' totuși cu — pensie! Când să i-se ceară răspunderea materiala, au aflat că dl Téglás e om sêrac, n'are nimic, numai doamna are peste 80.000 depuse la bancă pe numele său, dar' doamna zice, că banii aceia dumneaiet i-a câștigat și ea nu dă nimic pentru alții!

Bravă doamnă!

Stipendiile „Ardeleniei”. În ședința dela 24 Sept. a Direcțiunii „Ardeleniei” s'au votat câte 200 cor. tinerilor Adam Truca din Geoagiu-de-jos și Ioan Iuga din Bretea-Murășană pentru a merge la școala de grădărit din Turda.

Stipendiul de 200 cor. pentru absolvirea cursului de mașinist, s'a dat tinerului Alexandru Gruia din Dobra.

La stipendiul pentru școala de vințeler nu a fost nici un reflectant!

Se face din nou apel, ca să se însinue cine dorește, la stipendiul pentru vințeler.

Friptură de „berbece” și de „epure”. De câțva timp se plâneau mulți la poliția din Budapesta, că au pierdut câni scumpi și bine nutriți. Poliția a pornit cercetare și a aflat un abator în toată regula, unde se tăiau câni și mâțe și carnea lor se vindea la oameni sêraci și birturi mai mici sub numirea de carne de berbece și de epure. Abatorul se afla la locuința zilerului Iosif Medek. Pe acesta l'a prins Mercurul poliția chiar când tragea pelea unui cățeluș scump și gras. La foc în frigare era o bucată mare de carne de mâtă. Medek a scăpat cu fuga. Amanta lui a spus poliției, că Medek a ucis până acum vre-o 60 câni și 30 mâțe. Carnea o ducea friptă gata din casă în casă la oamenii sêraci și o vindea, și anume carnea de câne sub numele de friptură de berbece, ear cea de picică sub numele de friptură de epure, câștigând astfel mulți bani.

Necrolog. Petru Șerban proprietariu mare în Sântohalma, membru virilist al comitatului Huniedora etc. etc. după un morb greu, la Sâmbătă orele 4 dimineața, în etate de 39 ani, și al 17-lea al fericitei căsătorii, și-a dat nobilul suflet în mâinile Creatorului.

Remășițele pământești ale iubitului defunct, după celebrarea ritualelor bisericesti Duminică în 27 Septembrie n. a. c. la orele 3 postm. s'au așezat spre repaus etern, în cimitierul gr-or. din Sântohalma. Sântohalma în 26. Septembrie n. 1903. Aneta Șerban soție Aurelia Șerban fiică Leonidea Șerban cumnată Tovie Popa paroch, Rosa Popa socrii.

Fieți țerina ușoară și memoria binecuvântată!

Din sezonul de școală ni-au mai rămas o mulțime de ghiozdane, cari — din cauza că avem lipsă de magazie — le vindem cu prețuri foarte scăzute. În aceste sunt ghiozdane de piele, catifca, mușama și teracota. Ghiozdanele se vind, una câte una, în sala mare a marelui magazin Porter Vilmos, Arad, piața Libertății.

Cum e un magazin de ghetete. Poate nu este marfă pe lume, care să receară din partea comerciantului atâta atenție și progres, ca ghetetele. Susținerea unui magazin de ghetete moderne și corăspunzătoare tuturor recerințelor e o muncă, de care numai aceia sunt în stare să-și dea seamă, cari au aruncat vr'o privire asupra organizației unei astfel de prăvălii. Ne simțim datorii a distinge cu acest prilej despărțământul pentru ghetete al magazinului d-lui Porter,

care de ani de zile să nizuiește a fi cel dintâi. cel mai modern. Atragem asupra lui atenția tuturor tocmai acum, când au sosit o mulțime de ghetete moderne etalate în esplendidele vitrine ale marelui magazin din piața Libertății. Estinatatea lor e destul de bine cunoscută.

Cea mai nesticăcioasă cremă pentru înfrumșetarea tenului e crema de flori de liliac. un borcan costă 1 cor.

Pudră de flori de liliac 1 cutie 1 cor.

Săpun de flori de liliac bucata 70 fil.

Pasta Iuno 2 cor.

Pudra Iuno 2 cor.

— Mijloc sigur contra durerilor de stomac, a sgârciturilor și a catarurilor de stomac, contra boalelor învechite de stomac și contra lipsei postei de mâncare, pe urmă un mijloc sigur purgativ fără durei: e ceaiul întăritor de stomac al farmacistului Kossuth. O cutie de probă 1 cor. 20 fil.; o cutie de probă 2 cor.

— Contra guturaiului, tusei, răgușelei, flegmei și a afecțiunilor laringilor are un efect miraculos pastilele de pept Senega. Se pot găsi în farmacia „Verg-Maria” alui Kossuth, în Arad, Piața Boross-Beni 150 (casa Dengl).

Bibliografie.

A apărut:

LEA R O W A

NEAPOLI. POMPEI — CAP I. — FLORENȚA. — VENETIA. — LIDO — LONDRA. — PARIS — SCHIȚE ȘI IMPRESII

DE

RUSSU ȘIRIANU.

Se află d vânzare la Administrația „Tribunei Poporului”. Arad. Volumul de 268 pagini. costă 2 cor., plus 10 fil. porto postal.

A apărut:

Biblioteca „Tribuna Poporului.”

N-rul 1.

NUVELE

DE

Gheorghe Zola.

Trei nvele d'o rară frumșeță.

Prețul 40 bani + 6 fil. porto.

De vânzare la adm. foii noastre.

A apărut:

Povestiri și Schițe

de

S. Secula.

Prețul 1 coroană + 6 fil. porto.

De vânzare la administrația foii noastre.

Red. respons. **Ioan Russu Șirianu.**
Editor **Aurel Popovici-Bărcianu.**

INSERTIUNI ȘI RECLAME.



Cele mai moderne

paltoane de copii și dame, mai estin se pot procura la firma

SCHWARZBERGER MANO

(Vörösmarthy u. 3.)

cunoscută ca o firmă solidă. În magazinul acestei firme, care aproape exclusiv ține numai pachete de dame, au sosit deja, în mare asortiment, noutăți în articoli —

de toamnă și iarnă.

Merită spriginul tuturor noua firmă, care și-a pus de țintă a satisface tuturor pretențiilor marelui public.



Prea Stimate DAME!

Toate damele cari până acum își comandau corsetele din Viena sau Budapesta, au fost espuse la multe neplăceri. Ca să o evitați pe viitor, veniți la mine și comandați un corset de probă și vă veți convinge că corsetele la mine se croiesc tocmai ca în Viena sau Budapesta. Totodată corsetele vă vor costa cu câte-va coroane mai puțin.

1057 6-30

Recomand mai ales damelor mai tari

corsetele de croitură dreaptă

in preț de 6 fl. și mai sus Fac și corsete cu spirale de oțel dela 3 fl. în sus, corsete mici moderne dela 5 cor. în sus, corsete pentru îndreptarea staturii dela 3 fl. în sus. — Comandele din provincie se ezeacă prompt. Se primesc și reparaturi și curățiri. Rog pentru sprijinul m. st. dame.

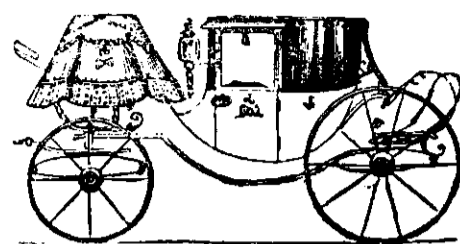
Cu deosebită stimă

PILCE IRMA,

croitoare de corseturi, ARAD, strada
Deák Ferencz 30 (casa Bonts).



Telefon în provincie și în oraș 467.



KARDOS GYULA,

— fabricant de trăsuri. —

Timișoara-Fabric, str. Király nr. 14

Recomandă în atențiunea on. public atelierul său din casa particulară unde se fabrică tot felul de trăsuri cu coș și fără coș;

1041 14-25

Calese și trăsuri comune.

■ Prețuri moderate și lucru solid, frumos și elegant. ■

Se primesc reparaturi și transformarea trásurilor vechi, tot asemenea fabricarea dricurilor sau repararea lor.

— Se primesc lucrări de faur, butnar, auriri și șea. —

■ Mare depozit în trăsuri (calese) noi și folosite! ■



Înainte de a vă cumpăra hainele de lipsă

Mergeți de vedeți!!

Bazarul de haine pentru bărbați, băieți și copii alui

Frank Leo,
ARAD,

Andrássy-tér n-rul 9 (vis-à-vis cu noua biserică minoriților) unde, pe lângă prețuri avantajoase, sunt îngămadite pe sama publicului haine impozant de multe. Imi iau voia o înșira următoarele:



Haine de toamnă p. băieți: de 12—17 ani.

Haine de șeviot, bun	10 cor.
Haine de școală, foarte tari	11—14 "
Haine de camgarn fin, deosebite culori	15—18 "
Haine moderne, excepție frumoasă, dela și mai sus.	20 "

Haine de toamnă p. copii: de 3—12 ani.

Haine cu 2 șire de nasturi	5—6 cor.
Haine Loden bun	7—8 "
Haine Loden veritabil de Zsolna	10—11 "
Haine de camgarn fin, specialitate, croitură modernă	12—14 "

Haine de toamnă p. bărbați.

Haine de șeviot	16 cor.
Haine mai fine șeviot	18—20 "
Haine de camgarn, cal. mijlocie	22—26 "
Haine din Loden veritabil de Zsolna	28—30 "
Haine de tot fine din camgarn modern	32—38 "
Specialități din cel mai fin camgarn frances.	40—48 "

Paltoane p. bărbați.

Din șeviot sur-închis, buzunare moderne 20 cor.
Din camgarn f. fin 28—36
Din șeviot double (d. toamnă) 25—44
Specialități: șeviot și camgarn, calitate I. 44—și mai scump.



1066 4-

Principii solide!

Clase după măsurile deosebite

Serviciu prompt!



Din lipsă de spaț
cu prilejul

facerii inventarului

am ales o mare mulțime de

sticlării, porcelanuri

1069 2-10

și

lămpi

unele eșite din modă, dar de tot bune

cari se pot căpăta în

cortul special

ridicat în curtea

(casei Gebhart)

piața Andrássy 16,

începând de azi, câte-va zile pe lângă prețuri foarte avantajoase.

Se vor vinde: servisuri (porcelan) de căi, cafea, moca. masă pentru 6 și 12 persoane. Farfurii, carafe, blide și alte vase. Servisuri de sticlă, pahare, ulcioare etc. Oglinzi, lavabouri. Lămpi de perete, masă și mână. Și alte nenumărate obiecte.

In atenția tuturor familiilor.

